

Gnade annahenden 1672sten Jahres/damit ein jeder  
so viel besser Zeit habe/die benöthigte Materialien die-  
sen bevorstehenden Winter an die Hand zu schaffen/  
und aller Entschuldigungen und Einwendungen be-  
nommen seyn möge.

Welcher nun dieser einhelligen Bewilligung und  
Verordnung binnen gesagter Zeit/nicht ein Genügen  
gethan haben würde/ derselbe sol nicht allein in die  
bewilligte 50. Reichs-Thaler Straffe verfallen seyn/  
sondern gegen ihm auch/was er wegen der unverfer-  
tigten Brücken Fadenweise versäumet / der vorigen  
Ordre zu folge/executive verfahren werden/und den-  
noch vorgeschriebener massen/ben selbiger Pcen, seine  
Wege und Brücken zu repariren gehalten seyn.  
Geben auffm Königl. Schloß Reval den 12. Augusti  
Anno 1671.

Bengt Horn,



46

47

Konigl. Mayst:<sup>st</sup>  
**PLACAT**

Uch  
KÖNIGLICHEN  
VERORDNUNG /

Angående  
Eisenwerkereij.



48

STOCKHOLM  
Tryckt hoos Niclas Bankijff / Königl. Booktr.



24. A

1784  
9584



ii CARL

medh Guds Nåde/  
 Sveriges/ Göthes och Wendes  
 Konung och Arff-Förste/ Stoor-  
 Förste til Finland/ Hertigh vthi  
 Skåne/ Estland/ Lijfland/ Care-  
 len/ Brehmen/ Behrden Stettin-  
 Pommern/ Cassuben och Wen-  
 den/ Förste til Rügen/ Herre öfwer Ingermanland och Wismar;  
 Så ock Pfaltz-Grefve widh Rhein i Beyern/ til Göllich/ Clewe och  
 Bergen Hertigh. Göre witterligt/ såsom GUDH Almæchtigh  
 fast rikeligen hafwer teckt wälsigna Wårt K. Fädernesland medh  
 äthskillige Metaller och Bergarter/ särdeles fram för andra Ratio-  
 ner/ medh stoor mynoghret aff Järn-Malm/ hwilka medh nya  
 Grufwors upfinnande/ sampt flere Bruukz inrättande/ här och  
 dher i Riket/ bestå vthi dageligh förmering och upwert: Alltså älig-  
 ger Os icke mindre/ hans Gudomelige Mayestet dherföre innerligen  
 at tacka/ och sådanne hans Gåfwor medh skyldig wördnat erkenna  
 och bruka; än at på Wår sijda/ använda all möyelig försorg och  
 omwårdnadh/ dhet bemålte Bergwäret måge icke allenast vthi sitt  
 råtta ess och stor vprätt hållas/ tilwåra och befrämjas/ vthan och all  
 skada och förderff i tid botas och affkaffas/ som aff dheras misbruk  
 både Os och Cronan vthi Wår Indrecht/ sampt Wåre trogne Un-  
 dersåtare vthi dheras hantering framdeles hända och påkomma kun-  
 de. Så ehuru wäl tilförende vthi Wåre Bergz-Ordningar/ sampt  
 Wåre och Wårt Bergz-Collegij dher på gjorde författningar/ äth-  
 skillige hälsosamma Stadgar/ til Bergwäret s bättré cultur och  
 wedh macht hållande vprättade finnes: Dock emedan för dheras  
 widlyffthigheet/ många offick och vnderseff/ i si merheet medh odu-  
 geligit Jerns tilwärekning förspories inrättade n ara/ så at Wij dher  
 öfwer många inkommande Klagemåhl som offast medh misnöye  
 för-

förin i rektia miste; Ty hafwe Wij varit omtänckte / huru  
ledes detta misbrua på all gidrligh sätt måtte förtagas /  
hwilket elliest icke allena skulle bringa denne så begärlige Wa-  
ran / hoos dhe fremmande i föracht och wanwyrdan / sampt  
prijsset dher på förvinga / dhän / som dher medh sin Naring  
och förköffring söka / til stor skada; vthan och blifwa Landt-  
mannen eller andra / hwilka i hwilket den Wahran betarfwa /  
til ingen ringa nachdeel och affskad / när dhe finna sig med  
oartigt Jern förfordelade och brödragne. Hwarföre ett så-  
dant ferdh och dher aff föllhände öfick at förekomma / måste  
straffet på öfwerträdaren skerpas. Och på dhet ingen må haf-  
wa at förebära sig ey wettat i denna handel rät at sticka  
och handtera / Ty hafwe Wij låtit författa ett särdeles Pla-  
cat / Jernvråkeriet angående / hwilket Wij nu i trycket of-  
fenteligen vthgifwe / stadgandes och förordnandes här vthin-  
nan som här efter fölter.

I.

Emedan förste rooten och vrsprungit til odugeligit  
Jern här flyter aff skadelig Bergart / Rödbrächt eller Kall-  
brecht Malm; Ty skola Bergmästare sampt Bergzfoug-  
derne alfwarligen besalte vara / at hwarthera i sin bestelning  
hafwa här öfwer ett noga inseende / och både sielfwa för sine  
Personer som tidigast Grufworne besöka / såsom ock streng-  
ligen tilhålla Grufwefougderne / hwilka dher dageligen wi-  
stas böre / at öfwer Malmbrytningen hafwa ett wakande  
öga / alfwarligen förbudandes Bergzmän och Brukz för-  
waltarne at bryta i the Grufwor som hafwa een skadelig och  
aldeles odugelig Malmarth; hwilket om någon ändå sedan  
fördristar sig at gida / och wårder lagligen öfwertygat /  
hans

hans Malm och dherpå använde bekostnad / skal icke allenast  
wara förbrutit / vthan ock dhen broslige / som en Förbudz-  
brytare wara förfallen förste gången til sine 40. Markz bö-  
ter / andra gången til dubbelt så mycket / och tridie reesan miste  
sin Grufwodeel. Men finnes dhe Betiente vthi dheras vp-  
sicht här öfwer försummelige / skole the här emoot dubbelt  
straff vnderkastade wara / sampt effter Laga ransakning och  
bewijs ättra wederbörande all dhen skada / som aff dheras  
försummelse föllia kan.

2.

Och alldenstund en sådan Jernmalm sällan finnes /  
som icke någon oarth medh sig hafwer / och förtjenstuld  
medh een annan Malm blandes måste / så at förfarenheet  
ten medhgifwer / dhet likwäl gott Tackjern tilwärlas kan /  
fast än någon oarth är i Malmen / när allenast lijtet dher aff  
och måtteligen ibland annan god Malm / widh vpsättningen  
inblandes; men feblet förorsakas dher aff / at förmycket tages  
aff dhet sembre slaget / såsom widh Grängesbärget i Wäster-  
bärgzlagen och amorstades hända plagar / hwarest Mal-  
men är fuller mycket rik / men alt för kallbrächt; Dherföre  
skole både dher och på flere orter / hwarest sådan Malmarth  
wankar / Wäre Bergmästare / men särdeles Bärzfougderne /  
hwilka då Bläsningerne begynnes / böre widh Masugner-  
ne tilstådes wara / och dhem antekna / stittigt här öfwer hålla  
hand / granneligen tilscendes / huru mycket aff hwart Mal-  
slagh dijt fört är / sampt alfwarligen hemmandes / och på  
Grufwo Tingen vplysandes / at aff sådan Malm ey skeer  
större tilfättning / än för dhetta aff Wärt Bergz Collegio  
har varit tillåtit / nembligen allenast een fierdepart / eller så  
mycket som Bruket / effter Malmens arth och beskaffenheet /  
til godt Jerns bearbetande tobla kan / hwar öfwer Bergmä-  
stare

stärne wisse Prooffskola göra låta. Men dhe Hyttor eller Hyttelagor/ som dhenne Förordning framgeent öfwertråda/ och sig en råttä willia/ skole förste och andre reesan böta/ som i förre Puncten skiljes/ men komma dhe öftare igen/ skole aldeles förbudne och vthdömbde warda.

Emedan ock mycket odugeligit Jern dher igenom tilwårkas/ at när grufworne blifwa diupe/ så at något beswårligare faller Malmen dher at vthtaga/ plåga Bergmännene dhem öfwer gifwa/ hållandes sig til små och mys vpsundne Jordekupor/ hwarest Malmen lättare och medh mindre möda/ är til fångs/ oachtat at dhen wedh dagh/ någon särdeles oarth medh sig förer/ dhen dher i diupet gemenligen plågar sig förbättra; Så at dhet beswåret som vpsfordringen medh bringer/ igenom Malmens godheet/ wål kan lindras och årsättias: Allt dherföre skal hwar Bergmästare i sin Bestålning/ sådane Jordekupor/ vthi hwilke een så skadeligh Malm finnes/ widh Grufwo Tingen offenteligen förbiuda/ tilhållandes Bergslagen at medh sambnad Hand/ drifwa och widh macht hålla dhe stoore Soekne. Odelgrufwor/ vthi hwilka godh Malm i diupet är til at finna; råttande sig i dhet öfrige hwar och een efter dhet som dhen 12. Puncten i Jernbergz Ordningen här om förmålar. Dhen här emoot bryter ware samma straff vnderkastat som i Förste Puncten förmåles.

4. Sammaledes förspörjes ock icke ringa orsak til illat Jern wara/ at på somblige orter i Riket kunna en Bergmännerne sielfwe bryta sin Malm/ för dhet dhe fierzan ifrån Gruf

Grufworne aflegne och boendas äre/ vthan köpa dhen aff wissa Malmetare/ såsom wedh Pärbergz Grufwa i Wärmland och annorstädes bruteligit är: Och dhesse brytare vthan anseende til godt eller ondt/ sälla dhet dhe brutit hafwa och lättast kunnat sammansanta at Bergmännernes folck/ som på 3. 4. och fleere Mijl ankomma at afhämta Malm/ på hwilkens godheet dhe hafwa intet förstånd; Hwarigenom dher til medh förvthan bemålte olågenheet/ Bergmannen förfördeelas/ och Stogen onytteligen förbrännes; Hwarföre skole Bergmästare dhenne Öfödh medh högsta macht dämpa och affstassa/ låtandes dhem som medh sådant bedrägerij betrådde warda/ wedh Grufwe Tingen/ androm til skyn och warnagel *exemplariter* plichta och straffas; och dhet för hwar Läs efter första Punctens innehåld. Orkar han en Botum/ förhållas medh honom efter Kongl. vthgångne Straffordningen.

5.

När nu således all möjeligh flit använd är/ at god Malm allestädes bruten och sammanskaffat warder/ och icke des mindre kunnigt är/ at ock dugeligh *Materia* igenom elakt brunn/ lätteligen kan förskänkas/ jemwål och för Bergslagernes widlyfftigheet skull/ will falla beswårligit/ ehwadhy möda man och använder/ aldeles förhindra dhen som medh bedrägerij vngå lyfter/ at ju på något sätt kunna sitt vpsätt i wårcket ställa: Dy mesiel war och een som Bergwårck drifwer/ för sin egen nytta skull/ om försarit och godt arbetes Folck/ såsom Masmästare/ Opsättiare/ etc. omånekt och bekybrat wara/ sig försee och förstassa/ såsom ock Bergmästaren widh Grufwe Tingen/ eller annat berustande/ hwar och

och een dher til förminna / så at dheras Blåsningar igenom  
owäligt / oförfarit / eller försummeligit handterande icke för-  
derwas. Men skeer någon skada igenom Masinästernes  
eller Opsättiarens/ etc. försende/ höte han eller dhe / efter som  
i Masinästare Ordningens etc. Brevet stadgat warder.

6.

Så på dhet/ alt Underseff/ så mycket bättre må affskaf-  
fas/ dy befalles här med strängeligen och alswarligen at hwar  
och en Masugn / så wäl som Hambrarne öfwer hela Riket  
skal hafwa sitt serdeles märcke/ och det samma på hwar Järn-  
packa intruckia låta / på det/ at om Tackjernet / efter åth och  
wed vtsmidandet / finnes på hwariehanda sätt wara oduge-  
ligt/ Ridparen dä må see/ hwadan det kommit är/ hafwandes  
på Sällaren sin fulla egreß och krafftige åtahl / om alt be-  
wisligt skadestånd. Men alt Tackjern som omärckt/ eller el-  
liest odugeligit öfwerkommes / Jernwäl ock elackt och straff-  
wärdigt Ösmundzjern / skal äfwen som sådant Stångjern /  
wräkerij och *Confiscation* öwndwiskeligen vnderkastat wara.

7.

På lijka sätt skal här med vti Hambrar och Smidier  
förhållas. Dy ändock i Bärzlagarne mehrendeels kunnigt  
är/ hwilka Hyttor elackt Tackjern wanligen tilwårcka plågal  
där til med / och dhe som dher med wahne äre at vngå/ det go-  
da ifrå det onda/ förmedelst wissa prooff / wähl skilla och vth-  
märka kunnia/ och för dem skuld asdrabast sielfwa arboda oduge-  
ligit Jerns tilwårkning om dhe sådant ey inlöpte/ utan straff  
ifrån

ifrån sigh wrätte ; I hwilket fall / Bergzmannen een an-  
nan gång att giöra bättre Tackjern sigh ombeslitta skulle /  
när han dhet onda ey sälla finge ; Lijkwäl emedan dhe  
dhet ey efterkomma / skole dhe som sigh illackt Tack eller  
Ösmundz Jern wettandes tilhanda/ stå sitt eget Öfwen-  
tyr/ och altijdh wara dhen tabull underkastade / at mista  
sitt Jern / ehwarest dhet och attroffas / när dhet finnes  
wara antingen omärckt / Rödbräckt / Kallbräckt / eller ock  
elliest på något sätt illa i Hählen sudit / Alla wällat och  
öwuligt vthsinidt.

8.

Öhuruwäl måst allestädes i Bpp. och Stoppelstä-  
derne / wisse Wråkare förordnade och tillsatte äro / så för-  
nimmes doch dherwthaff ringa Frucht och Nyttta skaffas /  
vthan måst alt odugeligit Jern passrar Bpsådz wäger-  
ne förbij / ländandes hjit / eller til the orter / hwaräst sid-  
sta vthskoppningen skeer. Dy efter som tidsast vthi Wärt  
Bergz Collegio beswär dher öfwer inkomma ; Hwarföre  
på dhet dhenne hälsosamme Ordning / må behörligen eff-  
terleswas / dy skal Magistraten så wäl i Siöö- som Bp-  
städerne här medh alswarligen pålagdt wara / at dhe här  
efter låta sigh dhenne Saken medh större alswar angele-  
gen wara / och oachtat sitt eget eller dheras Medhborga-  
res / här vthi wijstande Interesse, Jernwårckerij / sampt  
dhem / som dher til committerade äro / på thet högste be-  
fremia / secundera och befördra / så kært dhem är / at i wi-  
drig fall / vndwiska dhet straff / som här på föllier så frampt  
något wiidare beswär dhet öfwer giöras skulle.

B

Så

9.

Så på thet alt misbrukt må desto kraftigare för-  
tagit warda; dy skole Wägare/ Bräkare/ Stångräknare  
eller andre som i Wägar skänjon/ sådan beställning hafwa  
kunna/ så wida Metall wäkten angår/ så wäl i Öpp-  
som Stappelstäderna här effter icke annars/ än effter fö-  
regången *Communication* medh Wärt Bergz Collegio  
sampt dhes dher på följande *approbation* och godhfun-  
nande/ tillsättas/ så ock i thet öfwerige för theras förät-  
tande wara *responsable* för samma Collegio, såsom ock  
dher sammansättes afleggia dheras Eedh/ och dher vndså  
dheras Fullmacht och *Instruction*, blifwandes ändå Sta-  
densförbehållit/ dheres wanlige wörakare och wägare Pen-  
ningar/ så ock at dhe sielfwe sådanne Betiente löna måge/  
som här til skedt är.

10.

Effter som och stoort ostick dher igenom föröfwas/  
Dhet en part fördrifta sigh at fara kring om Bergzlager-  
ne/ och sättia sitt märckie på andra Bergzmåns Jern/ på  
thet Jernet/ förmedelst merket skal wara ja mycket begier-  
ligare; Alltså emedan dher vnder altijdh något hemligt  
sweck och vnderseff måste förborgat liggia: Dy skal så-  
dant här effter strängeligen wara förbudit / at både dhen  
som merket äger/ såwäl som dhen dhet dijt settia låter/ wa-  
ra til dhet straff förfallen/ som Hammarismedz Ordni-  
gens tolfte Punet förmåhler.

Äfwen sammansättes skal och härmedh strängeligen  
förbudit

förbudit wara/ det misbrukt sem där igenom föröfwas/ at  
Jernet på somblige Orther wäges i Hambrarne/ med Bru-  
dar/ som til en deel berättas/ wara styfware än sielfwa  
Wägen/ gåandes sedan wägarna förbij/ där det både rätt wä-  
ges/ och til sin godheet *borde*; Så at således  
mycket elackt Jern / *hemligt* wägs igenombracht warder;  
Hwarföre skole dhe som til Wägarna komma kunna/ och  
lijkwäl vthan om Wärt Bergz Collegij serdeles tilstånd/  
gå dhem förbij/ stå den faran at mista sitt Jern/ så offta  
dhe med sådan oloflig förbij förfel beslagne warda. Men  
dhe som til Wägen ey komma kunna / skola med Wäga-  
ren göra serdeles afftahl / at han på wisse tijder til dhem  
reeser / dheres tilwårkning besichtigar / och medh rätt *juste-  
rade* Wichter vpwäger.

12.

Såsom Järnwörakare/ serdeles här i stoora Jern-  
Wägen i Stockholm sig högeligen beswära/ dhet ett gan-  
ska stoort Vnderseff där skeer / i så mätto/ at Bruksför-  
waltarne och Köpmännerne/ beropandes sigh på en gam-  
mal wahna / det Jernet ey böör wara Bräkerijet vnder-  
kastat/ för än dhet kommer på sielfwa Wägsålen/ vthan  
både för och sedan dhet där warit hafwer/ måste *passera*  
fritt/ ehurudant det och wara må: Hwar aff händer/ at  
dhe igenom sine Drängiar och Betiente/ achtandes på när  
det vthlastas/ eller ock elliest sättes affsides i Graswen/ lå-  
ta borttaga och föra heen i sine Huis / alle stänger/ som  
anten äre omärckte/ illa sinnde/ rödbrächte/ eller och för  
dheras odingelicheet skull söndergångne; dhem dhe sedan  
*hemligen*



fare äthniuta en Tridiedeel aff alt dhet Jern han kan beslä och *confiscera*, den andre tridiedelen tilfaller staden; Men skeer *Confiscationen* på landet/ förbehålles han Wårt Bärgez Collegio, den öfrige Tridieparten/ tillkommer Wårt Bärgez Collegij *Fiskal*. Detta löf wantalde skal icke allenast förstås om *Ordinarie* Jernwårkare / vthan och sträckta sigh til Bärzgmästare/ Bärzgfougdar/ Grufwofougdar/ Mas- mästare/ Olldermän och andre som i Bärzglagerne wistas / så at i fall dhe tillsatte Wårkare / antingen ey wore förhanden/ eller i sin tienst försunnelige finnes/ skal hwar och en/ som bemålte ofkiel tillänna gifwer / det ware sigh med odugelig Malmförjel/ någon feelbahr Tack- Osinundz- eller Stång Jerns post/ den han kan beslä och vppenbara/ aff där på fölltande böther / och det förbrutne Jernet sin Tridiedeel hafwa at förwänta. Wij befalle fördbenktuld nådeligen Wårt Bärgez Collegium, Wår Öfwerståthållare/ Gouverneurer och Landzhöfdingar/ sampt Magistraten i städerna/ och Wåre Betiente på Landet/ särdeles där Jernwårket nu äre/ framdeles inrättas kunne/ eller och där som hållt Jerns igenomförjel brukeligh är / at dhe öfwer dhesse Wåre Ordningar hålla hand och god vpsicht/ på det dhe obrotzligen håldne och efterleswade warda/ giörandes dhem godt bijsånd och befordran / som dheras hielp här vthinman betarfwa at äthlijta. Jernwål och befalles allom i gemeen/ sampt hwar och en i synnerheet som dätta angår/ och of med lydno och hörsamheet förplichtade äro/ at dhe ställa sig dätta til vnderdånigh effterrättelse / så frampt dhe elliest Wår hembd och onåde vndgå wehle. Til yttermehra wisso/ är dätta med Wårt Kongl. Secret, och Wår Högtåbrade Elskelige Kåre Fru Moders/ sampt dhe andre Wåre och Wårt

Wårt Riikes *respectivè* Förmyndares och Regeringz Underkrift bekräftat. Datum Stockholm den 15. Decemb. Anno 1671.

HEDEWIG ELEANORA.



Swante Baner/ Carl Gustaff Wrang/ Gustaff Otto Sten-  
i R. Drockerens get/ S. R. Marsk. bock/ S. R. Ammiral.  
ställe.  
MAGNUS GABRIEL de la Gardie, Gustaff Carlsson Baner/  
S. R. Cansler. i R. Stammäst. ställe.